



## Assemblée générale

Distr.  
GÉNÉRALE

A/INF/51/5  
9 décembre 1996  
FRANÇAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

---

Cinquante et unième session

TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES NATIONS UNIES

Note du Secrétaire général

Le Secrétaire général a l'honneur de transmettre aux membres de l'Assemblée générale, pour information, le texte de la note ci-après que le Tribunal administratif des Nations Unies a adressée au Président de l'Assemblée générale.

ANNEXE

Note annuelle du Tribunal administratif des Nations Unies

1. À sa troisième session plénière, tenue à Paris le 20 décembre 1951, le Tribunal administratif des Nations Unies a décidé de communiquer chaque année une note au Président de l'Assemblée générale. Conformément à cette décision, le Tribunal a l'honneur de présenter la note ci-après pour l'année 1996.

I. NOMINATION DES MEMBRES DU TRIBUNAL PAR L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

2. À la 94e séance plénière de sa cinquantième session, le 18 décembre 1995, l'Assemblée générale, sur la recommandation de la Cinquième Commission (voir A/50/778), a nommé M. Francis Spain et Mme Deborah Taylor Ashford membres du Tribunal pour un mandat de trois ans à compter du 1er janvier 1996.

II. COMPOSITION DU TRIBUNAL EN 1996

3. En 1996, le Tribunal était composé comme suit :

M. Samar Sen, Président  
M. Luis de Posadas Montero, Premier Vice-Président  
M. Hubert Thierry, Deuxième Vice-Président  
M. Mikuin Leliel Balanda  
M. Francis Spain  
M. Mayer Gabay  
Mme Deborah Taylor Ashford

III. QUARANTE-SIXIÈME SESSION PLÉNIÈRE

4. Le Tribunal s'est réuni en session plénière annuelle à New York le 22 novembre 1996, conformément au paragraphe 1 de l'article 5 de son règlement. M. Luis de Posadas Montero et Mme Deborah Taylor Ashford étaient absents.

IV. JUGEMENTS RENDUS EN 1996

5. En 1996, le Tribunal a tenu deux sessions de jugement, une à Genève du 1er juillet au 2 août, et une à New York du 21 octobre au 22 novembre. Pour les affaires qui ont donné lieu aux jugements indiqués ci-après, le Tribunal était composé de la manière suivante :

Affaire No 485 : Kioko

(Kioko contre le Secrétaire général de  
l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande de révision du jugement  
No 532.)  
Jugement AT/DEC/776

New York, du 31 octobre au 21 novembre 1996

M. Posadas, assurant la présidence  
M. Balanda  
M. Gabay

\* \* \*

Affaire No 637 : Kremer

(Kremer contre le Secrétaire général de  
l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire de  
l'ONU tendant à l'interprétation du  
jugement No 656. Le requérant demande  
qu'il lui soit versé des intérêts sur  
le montant alloué dans le jugement  
No 656.)  
Jugement AT/DEC/747

Genève, du 2 au 15 juillet 1996

M. Sen, assurant la présidence  
M. Spain  
M. Gabay

\* \* \*

Affaire No 642 : Gourdon

(Gourdon contre le Secrétaire général  
de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire de  
l'ONU tendant à l'interprétation du  
jugement No 656. Le requérant demande  
qu'il lui soit versé des intérêts sur  
le montant alloué dans le jugement  
No 656.)  
Jugement AT/DEC/747

Genève, du 2 au 15 juillet 1996

M. Sen, assurant la présidence  
M. Spain  
M. Gabay

\* \* \*

Affaire No 690 : Sa'adiyah

(Sa'adiyah contre le Commissaire général de l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient)

(Demande introduite par un ancien fonctionnaire de l'UNRWA en vertu de l'article 12 du statut du Tribunal tendant à ce que le jugement No 648 soit exécuté par le versement de l'indemnisation en dollar des États-Unis plutôt qu'en livre syrienne.)

Jugement AT/DEC/751

Genève, du 2 au 16 juillet 1996

M. Sen, assurant la présidence  
M. Thierry  
M. Spain

\* \* \*

Affaire No 703 : Bakr et consorts

(Bakr et consorts contre le Commissaire général de l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient)

(Demande tendant à la révision du jugement No 650 introduite par d'anciens fonctionnaires de l'UNRWA en vertu de l'article 12 du statut du Tribunal.)

Jugement AT/DEC/752

Genève, du 2 au 16 juillet 1996

M. Sen, assurant la présidence  
M. Thierry  
M. Spain

\* \* \*

Affaire No 742 : Maqari

(Maqari contre le Commissaire général de l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient)

(Demande tendant à l'interprétation du jugement No 681, formé par un ancien

fonctionnaire de l'UNRWA en vertu de  
l'article 12 du statut du Tribunal.)  
Jugement AT/DEC/753

Genève, du 2 au 16 juillet 1996

M. Sen, assurant la présidence  
M. Thierry  
M. Spain

\* \* \*

Affaires No 806 : Sanbar  
No 813 : Sarrouh  
No 816 : Salti  
No 821 : Guiragossian  
No 831 : Al-Bana  
No 832 : Humouda

(Sanbar, Sarrouh, Salti, Guiragossian,  
Al-Bana et Humouda contre le  
Commissaire général de l'Office de  
secours et de travaux des Nations Unies  
pour les réfugiés de Palestine dans le  
Proche-Orient)  
(Demande de fonctionnaires de l'UNRWA  
tendant à obtenir le rétablissement de  
leur statut d'expatrié par suite de  
leur acquisition de la nationalité  
autrichienne; les requérants prétendent  
avoir droit à la prime de  
rapatriement.)  
Jugement AT/DEC/750

Genève, du 5 au 16 juillet 1996

M. Sen, assurant la présidence  
M. Spain  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaire No 817 : Balkenhol-de Vries

(Balkenhol-de Vries contre le  
Secrétaire général de l'Organisation  
des Nations Unies)  
(Demande d'une ancienne fonctionnaire  
de l'ONU alléguant que son engagement  
pour une durée déterminée en vertu de  
la Série 300 n'a pas été renouvelé pour  
cause de discrimination fondée sur le  
sexe; demande tendant à faire annuler

la décision de ne pas prolonger son engagement dans son ancien poste.)  
Jugement AT/DEC/758

Genève, du 8 au 26 juillet 1996

M. Posadas, assurant la présidence  
M. Gabay  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaire No 818 : Shehabi

(Shehabi contre le Commissaire général de l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire de l'UNRWA attaquant la décision de mettre fin à son engagement alors qu'il était en détention. Demande tendant à obtenir le paiement de ses traitements et indemnités au titre de cette période.)  
Jugement AT/DEC/759

Genève, du 3 au 26 juillet 1996

M. Thierry, assurant la présidence  
M. Spain  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaire No 819 : Hamad

(Hamad contre le Commissaire général de l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient)  
(Demande d'un fonctionnaire de l'UNRWA alléguant que sa période de service de 1957 à 1986 devrait ouvrir droit à une indemnité de licenciement et qu'un taux de change opérationnel des Nations Unies favorable devrait être appliqué au paiement de cette indemnité.)  
Jugement AT/DEC/757

Genève, du 4 au 17 juillet 1996

M. Sen, assurant la présidence  
M. Thierry  
M. Spain

\* \* \*

/...

Affaires No 820 : Mansour  
No 880 : Mansour

(Mansour contre le Commissaire général de l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire de l'UNRWA alléguant que les décisions de différer son augmentation annuelle de traitement et de mettre fin à son engagement avaient été motivées par des facteurs non pertinents. Demande tendant à obtenir l'annulation de ces décisions, la réintégration du requérant dans son ancien poste et le versement d'une indemnité en réparation du préjudice subi.)  
Jugement AT/DEC/777

Genève, du 4 au 17 juillet 1996  
New York, du 23 octobre au 21 novembre 1996

M. Sen, assurant la présidence  
M. Thierry  
M. Spain

\* \* \*

Affaire No 822 : Zouari

(Zouari contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un fonctionnaire de l'ONU alléguant que le fait qu'il n'a pas été donné effet à sa promotion à la classe P-5 l'a privé de ses droits acquis. Le requérant prétend que les vices de procédure à l'occasion de l'appréciation de son comportement professionnel et le non-paiement de l'avancement d'échelon avaient été motivés par des facteurs non pertinents.)  
Jugement AT/DEC/760

Genève, du 10 au 26 juillet 1996

M. Posadas, assurant la présidence  
M. Balanda  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaire No 823 : Sharshara

(Sharshara contre le Commissaire général de l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient)  
(Demande de la veuve d'un ancien fonctionnaire de l'UNRWA contestant l'évaluation du pourcentage de l'infirmité du de cujus et le taux de change utilisé pour calculer le montant de la prestation.)  
Jugement AT/DEC/768

Genève, du 2 au 26 juillet 1996

M. Thierry, assurant la présidence  
M. Spain  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaire No 824 : Stepczynski

(Stepczynski contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire de l'ONU alléguant qu'il aurait dû être promu à la classe D-1 et qu'il avait été victime de parti pris.)  
Jugement AT/DEC/774

Genève, du 11 juillet au 2 août 1996

M. Thierry, assurant la présidence  
M. Balanda  
M. Gabay

\* \* \*

Affaire No 825 : Boquist

(Boquist contre le Secrétaire général de l'Organisation de l'aviation civile internationale)  
(Demande d'un fonctionnaire de l'OACI tendant à faire annuler la décision de cesser de lui verser la prime de mobilité et de sujétion et de recouvrer



les montants versés antérieurement au  
titre de cette prime.)  
Jugement AT/DEC/761

Genève, du 9 au 26 juillet 1996

M. Posadas, assurant la présidence  
M. Gabay  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaire No 827 : Smith

(Smith contre le Secrétaire général de  
l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un fonctionnaire de l'UNICEF  
alléguant le non-respect des procédures  
régulières, son cas n'ayant pas été  
pleinement et équitablement examiné aux  
fins de promotion, en violation du  
Manuel d'administration du personnel de  
l'UNICEF.)  
Jugement AT/DEC/762

Genève, du 8 au 26 juillet 1996

M. Posadas, assurant la présidence  
M. Gabay  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaire No 828 : Stepanenko

(Stepanenko contre le Secrétaire  
général de l'Organisation maritime  
internationale)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire de  
l'OMI alléguant que la décision de ne  
pas prolonger son détachement au titre  
d'un engagement pour une durée  
déterminée était arbitraire et illégale  
en raison de l'ingérence de son  
gouvernement.)  
Jugement AT/DEC/763

Genève, du 8 au 26 juillet 1996

M. Thierry, assurant la présidence  
M. Spain  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaire No 829 : Simatos

(Simatos contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un fonctionnaire de l'UNICEF alléguant le non-respect des procédures régulières, son cas n'ayant pas été pleinement et équitablement examiné aux fins de promotion, en violation du Manuel d'administration du personnel de l'UNICEF.)  
Jugement AT/DEC/764

Genève, du 8 au 26 juillet 1996

M. Posadas, assurant la présidence  
M. Gabay  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaire No 830 : Obimba

(Obimba contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire de l'UNICEF tendant à faire annuler la décision de le licencier pour faute.)  
Jugement AT/DEC/756

Genève, du 12 au 16 juillet 1996

M. Sen, assurant la présidence  
M. Balanda  
M. Gabay

\* \* \*

Affaire No 833 : van Uye

(van Uye contre le Commissaire général de l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire de l'UNRWA tendant à faire annuler la décision de ne pas renouveler son engagement pour une durée déterminée. Le requérant demande sa réintégration au titre d'un engagement de cinq ans.)  
Jugement AT/DEC/769

Genève, du 10 juillet au 2 août 1996

M. Thierry, assurant la présidence  
M. Balanda  
M. Spain

\* \* \*

Affaire No 834 : Demers Dear

(Demers Dear contre la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies)

(Demande de l'ex-épouse d'un participant à la Caisse décédé alléguant avoir le droit d'être le bénéficiaire de la pension de réversion.)

Jugement AT/DEC/749

Genève, du 3 au 16 juillet 1996

M. Sen, assurant la présidence  
M. Posadas  
M. Balanda

\* \* \*

Affaire No 835 : Sidibeh

(Sidibeh contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire du HCR tendant à faire annuler la décision de mettre fin à son engagement pour abandon de poste. Action en réintégration et en réparation.)

Jugement AT/DEC/770

Genève, du 11 juillet au 2 août 1996

M. Thierry, assurant la présidence  
M. Balanda  
M. Gabay

\* \* \*

Affaire No 836 : Mikhaylin

(Mikhaylin contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire de l'ONU alléguant que la décision de recouvrer les montants de l'indemnité pour personnes à charge qui lui avaient été versés pour son fils adoptif était entachée de parti pris; action en annulation de ladite décision.)

Jugement AT/DEC/775

Genève, du 11 juillet au 2 août 1996

M. Thierry, assurant la présidence  
M. Balanda  
M. Gabay

\* \* \*

/...

Affaire No 837 : Anderson Bieler

(Anderson Bieler contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'une ancienne fonctionnaire de l'ONU alléguant que la décision de différer le recrutement pour un poste de P-5 pour lequel elle avait fait acte de candidature violait l'instruction administrative ST/AI/338 et que la décision de ne pas la retenir pour le poste en question allait à l'encontre de la circulaire ST/SGB/237.)  
Jugement AT/DEC/765

Genève, du 9 au 26 juillet 1996

M. Posadas, assurant la présidence  
M. Gabay  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaire No 838 : Chen

(Chen contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire de l'ONU tendant à faire annuler la décision de le renvoyer sans préavis pour faute grave; action en réintégration et en réparation du préjudice porté à sa réputation.)  
Jugement AT/DEC/755

Genève, du 9 au 17 juillet 1996

M. Sen, assurant la présidence  
M. Spain  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaire No 839 : D'Cruz

(D'Cruz contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Action en réparation et en réintégration introduite par un fonctionnaire du PNUD aux motifs que la suppression de son poste ne lui avait pas été régulièrement notifiée, qu'il avait été suspendu en violation du Règlement du personnel et qu'il avait

été victime d'un traitement  
discriminatoire.)  
Jugement AT/DEC/771

Genève, du 4 juillet au 2 août 1996

M. Posadas, assurant la présidence  
M. Spain  
M. Gabay

\* \* \*

Affaire No 840 : Zeid

(Zeid contre le Secrétaire général de  
l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un fonctionnaire de l'ONU  
tendant à faire annuler la décision de  
ne pas accepter la recommandation de  
relever ses notes faites par un comité  
d'enquête qui avait réexaminé le  
rapport d'appréciation de son  
comportement professionnel.)  
Jugement AT/DEC/772

Genève, du 3 juillet au 2 août 1996

M. Posadas, assurant la présidence  
M. Balanda  
M. Gabay

\* \* \*

Affaire No 841 : Chu

(Chu contre le Secrétaire général de  
l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un fonctionnaire des  
Nations Unies participant à la Caisse  
commune des pensions du personnel  
prétendant qu'il a droit à ce que sa  
pension de retraite lui soit versée  
selon la filière monnaie locale devant  
être établie par la Caisse pour Taiwan  
(Province de Chine).)  
Jugement AT/DEC/778

Genève, du 10 au 24 juillet 1996  
New York, du 29 octobre au 21 novembre 1996

M. Thierry, assurant la présidence  
M. Spain  
Mme Ashford

\* \* \*

/...

Affaire No 842 : Geadah

(Geadah contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Action en réparation introduite par un ancien fonctionnaire du PNUD au motif qu'une série de décisions administratives étaient systématiquement discriminatoires à son encontre.)  
Jugement AT/DEC/754

Genève, du 11 au 16 juillet 1996

M. Sen, assurant la présidence  
M. Thierry  
M. Balanda

\* \* \*

Affaire No 843 : Sookia

(Sookia contre le Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale)  
(Demande d'un fonctionnaire de l'OMI tendant à faire annuler les décisions de le réaffecter et de réduire son traitement pour motif d'absences non autorisées. Action en réintégration dans son ancien poste.)  
Jugement AT/DEC/773

Genève, du 3 juillet au 2 août 1996

M. Posadas, assurant la présidence  
M. Balanda  
M. Gabay

\* \* \*

Affaire No 845 : Maia-Sampaio

(Maia-Sampaio contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'une fonctionnaire de l'ONU alléguant que son cas n'avait pas été régulièrement examiné pour un poste au secrétariat du CCI en violation des dispositions du Statut et du Règlement du personnel.)  
Jugement AT/DEC/779

Genève, du 5 au 25 juillet 1996  
New York, du 25 octobre au 21 novembre 1996

M. Posadas, assurant la présidence  
M. Spain  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaire No 846 : Inguilizian

(Inguilizian contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'une ancienne fonctionnaire de l'ONU revendiquant le droit au versement intégral de l'indemnité de cessation de service locale et de l'indemnité de licenciement.)  
Jugement AT/DEC/766

Genève, du 9 au 26 juillet 1996

M. Posadas, assurant la présidence  
M. Gabay  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaire No 851 : Nawabi

(Nawabi contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire de l'ONU attaquant la non-divulgaration de fait que le poste pour lequel il avait été recruté au titre d'un engagement pour une durée déterminée devait être supprimé et la décision prise par la suite de ne pas renouveler son engagement.)  
Jugement AT/DEC/767

Genève, du 2 au 6 juillet 1996

M. Thierry, assurant la présidence  
M. Spain  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaire No 852 : Zeghouani

(Zeghouani contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'une ancienne fonctionnaire de l'ONU alléguant qu'aux termes du Jugement No 656 du TANU elle a droit au versement de la prime de rapatriement et d'une indemnité au titre du congé dans les foyers.)  
Jugement AT/DEC/748

Genève, du 12 au 15 juillet 1996

M. Sen, assurant la présidence  
M. Spain  
M. Gabay

\* \* \*

/...

Affaire No 854 : Maia-Sampaio

(Maia-Sampaio contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'une fonctionnaire de l'ONU tendant à obtenir que son poste soit reclassé à la classe P-5 et qu'il soit donné effet à sa promotion rétroactivement à la date du classement initial de son poste à la classe supérieure.)  
Jugement AT/DEC/780

New York, du 25 octobre au 21 novembre 1996

M. Posadas, assurant la présidence  
M. Balanda  
M. Spain

\* \* \*

Affaires No 855 : Shaw

No 856 : Walker

No 858 : Baldwin

No 863 : Kimball

No 867 : Gordon

No 872 : Bernstein

(Shaw, Walker, Baldwin, Kimball, Gordon et Bernstein contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande de fonctionnaires non expatriés de l'ONU tendant à obtenir le versement de l'indemnité pour frais d'études.)  
Jugement AT/DEC/781

New York, du 24 octobre au 21 novembre 1996

M. Sen, assurant la présidence  
M. Posadas  
M. Thierry

\* \* \*

Affaire No 857 : Zoubrev

(Zoubrev contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire russe de l'ONU tendant à obtenir l'annulation de la décision de mettre fin à ses fonctions et sa réintégration dans son ancien poste; le requérant prétend que les procédures régulières n'ont pas été respectées à l'occasion de la procédure devant l'Organe de révision mixte.)  
Jugement AT/DEC/782

New York, du 23 octobre au 21 novembre 1996

M. Thierry, assurant la présidence  
M. Spain  
M. Gabay

\* \* \*



Affaire No 860 : Abado

(Abado contre le Commissaire général de l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire de l'UNRWA tendant à obtenir le paiement de l'indemnité de licenciement et l'annulation de la décision assimilant sa lettre de demande de congé sans traitement à une démission.)  
Jugement AT/DEC/783

New York, du 4 au 21 novembre 1996

M. Thierry, assurant la présidence  
M. Balanda  
M. Gabay

\* \* \*

Affaire No 861 : Knowles

(Knowles contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un fonctionnaire de l'ONU tendant à faire annuler la décision d'accepter les recommandations de la Commission paritaire de recours et du Comité des recours en matière de classement de classer son poste à la classe P-4. Action en réparation à raison du retard dans la procédure de classement.)  
Jugement AT/DEC/784

New York, du 29 octobre au 21 novembre 1996

M. Posadas, assurant la présidence  
M. Gabay  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaire No 862 : White

(White contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un fonctionnaire de l'ONU tendant à obtenir l'annulation de la décision de le rétrograder, sa réintégration à un poste de responsabilité à

la classe P-5 ou, à défaut, réparation  
pour le coup porté à sa réputation.)  
Jugement AT/DEC/785

New York, du 28 octobre au 21 novembre 1996

M. Sen, assurant la présidence  
M. Balanda  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaire No 865 : Domato

(Domato contre le Secrétaire général de  
l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire du  
FNUAP tendant à faire annuler la  
décision de ne pas prolonger son  
engagement pour une durée déterminée;  
le requérant prétend que l'appréciation  
de son comportement professionnel avait  
été entachée de parti pris.)  
Jugement AT/DEC/786

New York, du 5 au 21 novembre 1996

M. Posadas, assurant la présidence  
M. Balanda  
M. Gabay

\* \* \*

Affaire No 865 : Abramov

(Abramov contre le Secrétaire général  
de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire  
russe de l'ONUG tendant à obtenir  
l'annulation de la décision de ne pas  
prolonger son engagement pour une durée  
déterminée et sa réintégration comme  
fonctionnaire de l'ONU.)  
Jugement AT/DEC/787

New York, du 23 octobre au 21 novembre 1996

M. Thierry, assurant la présidence  
M. Spain  
M. Gabay

\* \* \*

Affaire No 869 : Bonhomme

(Bonhomme contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire du PNUD alléguant que la décision de l'enlever de son poste n'avait pas mis fin à son contrat et qu'il a droit au versement de son traitement en vertu dudit contrat. Le requérant prétend que les procédures régulières n'ont pas été respectées à son préjudice.)  
Jugement AT/DEC/788

New York, du 4 au 21 novembre 1996

M. Thierry, assurant la présidence  
M. Balanda  
M. Gabay

\* \* \*

Affaire No 870 : Chance

(Chance contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un fonctionnaire de l'ONU alléguant que les procédures régulières ont été violées à son préjudice à l'occasion de la procédure de promotion, le poste ayant été réservé à un candidat privilégié. Demande tendant à ce que le nom du requérant soit inscrit avec effet rétroactif au tableau d'avancement à la classe G-7 de 1992.)  
Jugement AT/DEC/789

New York, du 29 octobre au 21 novembre 1996

M. Posadas, assurant la présidence  
M. Gabay  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaire No 873 : Akil

(Akil contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un fonctionnaire de la CESAO alléguant que la décision de retenir un fonctionnaire autre que le requérant pour un poste D-1 violait ses droits.)

Le requérant prétend à une promotion à la classe D-2).  
Jugement AT/DEC/790

New York, du 24 octobre au 21 novembre 1996

M. Posadas, assurant la présidence  
M. Spain  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaire No 875 : Karmoul

(Karmoul contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire de la CESAO alléguant que la décision de ne pas renouveler son engagement pour une durée déterminée était entachée d'abus de pouvoir; le requérant prétend à un nouvel engagement pour une durée de deux ans.)  
Jugement AT/DEC/791

New York, du 24 octobre au 21 novembre 1996

M. Posadas, assurant la présidence  
M. Spain  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaire No 877 : Rivola

(Rivola contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'une fonctionnaire de l'ONUG tendant à faire annuler la décision de classer son poste à la classe G-4. La requérante prétend à une promotion à la classe G-5.)  
Jugement AT/DEC/792

New York, du 29 octobre au 21 novembre 1996

M. Posadas, assurant la présidence  
M. Gabay  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaire No 878 : Bloch

(Bloch contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un fonctionnaire retraité, engagé par l'Organisation au titre de contrats de courte durée, tendant à faire annuler la décision d'imposer des mesures disciplinaires à son encontre, le Comité paritaire de discipline l'ayant blanchi de toutes accusations de faute intentionnelle.)  
Jugement AT/DEC/793

New York, du 5 au 21 novembre 1996

M. Thierry, assurant la présidence  
M. Spain  
M. Gabay

\* \* \*

Affaire No 879 : Museibes

(Museibes contre le Commissaire général de l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire de l'UNRWA tendant à obtenir l'annulation de la décision de ne pas le nommer à un poste et sa réintégration dans son ancien poste ou dans un poste de classe équivalente.)  
Jugement AT/DEC/794

New York, du 23 octobre au 21 novembre 1996

M. Sen, assurant la présidence  
M. Thierry  
M. Spain

\* \* \*

Affaire No 882 : El-Sharkawi

(El-Sharkawi contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire de l'ONU alléguant que la décision de ne pas renouveler son engagement était entachée d'abus de pouvoir; le requérant demande à être réintégré et à ce que son cas soit examiné en priorité

à l'occasion d'autres vacances de  
poste.)  
Jugement AT/DEC/795

New York, du 4 au 21 novembre 1996

M. Posadas, assurant la présidence  
M. Spain  
M. Gabay

\* \* \*

Affaires No 883 : Xu  
No 888 : Yuan  
No 889 : Lin  
No 890 : Li  
No 891 : Yin  
No 892 : Shen  
No 907 : Jia  
No 911 : Pei

(Xu, Yuan, Lin, Li, Yin, Shen, Jia et  
Pei contre le Secrétaire général de  
l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'anciens fonctionnaires de  
l'ONU de nationalité chinoise alléguant  
que le délai prescrit aux fins de  
l'examen par la disposition 111.2 a) du  
Règlement du personnel devrait être  
écarté et que les intéressés ont droit  
à ce que leur cas soit examiné aux fins  
d'engagements de carrière.)  
Jugement AT/DEC/796

New York, du 1er au 21 novembre 1996

M. Thierry, assurance la présidence  
M. Spain  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaire No 884 : Bouras

(Bouras contre le Secrétaire général de  
l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire de  
l'ONUG tendant à obtenir l'annulation  
de la décision disciplinaire de le  
licencier pour faute et sa  
réintégration.)  
Jugement AT/DEC/797

New York, du 30 octobre au 21 novembre 1996

M. Sen, assurant la présidence  
M. Thierry  
M. Balanda

\* \* \*

Affaire No 885 : Claxton

(Claxton contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'une fonctionnaire de l'ONU tendant à faire annuler la décision d'accepter la recommandation du Comité de recours en matière de classement de ne pas classer son poste dans la catégorie des administrateurs. La requérante prétend que les procédures régulières ont été violées à son préjudice.)

Jugement AT/DEC/798

New York, du 31 octobre au 21 novembre 1996

M. Posadas, assurant la présidence  
M. Thierry  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaire No 885 : Oudeh

(Oudeh contre le Commissaire général de l'Office des secours et des travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire de l'UNRWA alléguant que ses indemnités de cessation de service devraient lui être versées en dollars des États-Unis au taux de change opérationnel des Nations Unies au 31 mai 1992.)

Jugement AT/DEC/799

New York, du 22 octobre au 21 novembre 1996

M. Sen, assurant la présidence  
M. Thierry  
M. Spain

\* \* \*

Affaire No 887 : Mera-Rodriguez

(Mera-Rodriguez contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'une fonctionnaire de l'UNICEF alléguant qu'elle a droit à l'échelon d'ancienneté et que la

décision de le lui refuser était  
entachée de parti pris.)  
Jugement AT/DEC/800

New York, du 29 octobre au 21 novembre 1996

M. Posadas, assurant la présidence  
M. Gabay  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaires No 894 : Pattinson  
No 895 : Pattinson

(Pattinson contre le Secrétaire général  
de l'Organisation des Nations Unies  
(Demande d'une ancienne fonctionnaire  
de l'ONUG tendant à obtenir le  
versement de l'avancement d'échelon qui  
lui était dû à compter du  
1er novembre 1989 et d'un avancement  
d'échelon supplémentaire à compter du  
1er novembre 1990.)  
Jugement AT/DEC/801

New York, du 30 octobre au 21 novembre 1996

M. Posadas, assurance la présidence  
M. Balanda  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaire No 896 : Baccouche

(Baccouche contre le Secrétaire général  
de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire de  
l'ONUG tendant à faire annuler la  
décision de le licencier pour faute.)  
Jugement AT/DEC/802

New York, du 30 octobre au 21 novembre 1996

M. Thierry, assurant la présidence  
M. Balanda  
M. Gabay

\* \* \*

Affaire No 897 : Asamoah

(Asamoah contre le Secrétaire général  
de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un agent des services  
généraux de l'ONUG alléguant qu'il a  
droit au statut de fonctionnaire  
recruté sur le plan international et

/...



que les indemnités correspondantes doivent lui être rétablies avec effet rétroactif au 1er avril 1994.)  
Jugement AT/DEC/803

New York, du 4 au 21 novembre 1996

M. Thierry, assurant la présidence  
M. Spain  
M. Gabay

\* \* \*

Affaire No 898 : Aboura

(Aboura contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire de l'UNRWA tendant à obtenir sa réintégration, la période intervenue depuis sa cessation de service devant être considérée comme congé spécial avec traitement intégral;  
accessoirement, le requérant demande que le motif de son licenciement de l'Office soit changé en cessation de service pour raisons de santé de sorte qu'il puisse bénéficier d'une pension d'invalidité.)  
Jugement AT/DEC/804

New York, du 22 octobre au 21 novembre 1996

M. Sen, assurant la présidence  
M. Spain  
M. Ashford

\* \* \*

Affaire No 899 : El-Aoufi

(El-Aoufi contre le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'une ancienne fonctionnaire du FNUAP alléguant que son engagement pour une durée déterminée n'avait pas été prolongé pour cause de parti pris. La requérante prétend que le Comité d'examen de son objection et le jury d'enquête spécial n'ont pas respecté les procédures régulières à son préjudice. Elle demande qu'un jury

soit chargé d'enquêter sur les griefs  
retenus contre elle.)  
Jugement AT/DEC/805

New York, du 28 octobre au 21 novembre 1996

M. Posadas, assurant la présidence  
M. Gabay  
Mme Ashford

\* \* \*

Affaire No 900 : El-Haj

(El-Haj contre le Commissaire général  
de l'Office de secours et des travaux  
des Nations Unies pour les réfugiés de  
Palestine dans le Proche-Orient)  
(Demande d'un ancien fonctionnaire de  
l'UNRWA tendant à obtenir sa  
réintégration; recours contre la  
décision de mettre fin à son emploi  
dans l'intérêt de l'Office.)  
Jugement AT/DEC/806

New York, du 24 octobre au 21 novembre 1996

M. Sen, assurant la présidence  
M. Thierry  
M. Spain

\* \* \*

Affaire No 917 : Lehmann

(Lehmann contre le Secrétaire général  
de l'Organisation des Nations Unies)  
(Demande d'une ancienne fonctionnaire  
de l'ONU alléguant que la décision de  
mettre fin à son engagement à titre  
permanent pour raisons médicales était  
entachée de parti pris; demande tendant  
à obtenir l'annulation de cette  
décision et la réintégration de la  
requérante dans son ancien poste.)  
Jugement AT/DEC/807

New York, du 22 octobre au 21 novembre 1996

M. Thierry, assurant la présidence  
M. Spain  
M. Gabay

\* \* \*

V. SESSIONS PRÉVUES POUR 1997

6. Eu égard au nombre d'affaires dont il était saisi, le Tribunal a décidé que sa première session ordinaire, visée au paragraphe 2 de l'article 6 de son règlement, se tiendrait à Genève au début de juillet 1997 et que sa deuxième session se tiendrait au Siège durant le dernier trimestre de 1997, conformément aux articles 5.1 et 6.2 de son règlement.

-----